**EJEMPLOS DE TRADUCCIONES JURADAS DE EXPEDIENTES**

**ENCABEZADO**

* UNIVERSIDAD DE LA RIOJA

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **[*Logo of the University*]** | **UNIVERSIDAD DE LA RIOJA [*LA RIOJA UNIVERSITY*]****ACADEMIC TRANSCRIPT** | **XXX – 1 / 2** |

**DETAILS OF THE STUDENT**

Name and surnames: XXX

Spanish National Identification Number: XXX

**ACCESS DETAILS**

ACCESS TO UNIVERSITY: LOGSE baccalaureate [*general high school diploma*]

PASSED ON: XXX

GRADE IN UNIVERSITY ENTRANCE EXAMINATION: XXX

UNIVERSITY: LA RIOJA UNIVERSITY

EXAMINATION SESSION: June

**DEGREE DETAILS**

SCHOOL: Facultad de Derecho [*School of Law*]

DEGREE PROGRAMME: Licenciado en Derecho [*Bachelor of Laws*]

DATE OF DEGREE PROGRAMME ON THE STATE OFFICIAL GAZETTE: June 8, 1993

* UNIVERSIDAD DE ALCALÁ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| [*Logo*] Universidad de Alcalá[*University of Alcalá*] | **UNIVERSITY OF ALCALÁ****ACADEMIC TRANSCRIPT** | XXX 1 / 2[*Stamp:*] UNIVERSITY OF ALCALÁ – CAMPUS ADMINISTRATION DEPARTMENT – PHARMACY SCHOOL |

[*Note on the left-hand margin*]UNIVERSITY OF ALCALÁ. WORLD HERITAGE SITE

**DETAILS OF THE STUDENT:**

Name and surnames: XXX

Spanish National Identification Number: XXX

**ACCESS DETAILS:**

Access to University: LOGSE BACCALAUREATE [*GENERAL HIGH SCHOOL DIPLOMA*] WITH ENTRANCE EXAMINATION-University entrance examination

Passed in: XXX

FINAL GRADE IN THE UNIVERSITY ENTRANCE EXAMINATION: XXX

University: UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID [*MADRID COMPLUTENSE UNIVERSITY*]

GRADE: PASS

Degree programme: DIPLOMADO EN ENFERMERÍA [*BACHELOR OF NURSING*] (62)

File number: XXX

Ms. XXX, in her capacity of Secretary of the *ESCUELA UNIVERSITARIA DE ENFERMERÍA Y FISIOTERAPIA* [*NURSING AND PHYSIOTHERAPY UNIVERSITY COLLEGE*],

HEREBY CERTIFIES that the following details appear in the academic record of the student mentioned in the foregoing:

* UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| [*A coat of arms appears*]UNIVERSITAS COMPLUTENSIS MATRITENSIS | UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID [*MADRID COMPLUTENSE UNIVERSITY*] | Page 1 of 4 |
|  | **SCHOOL OF INFORMATION SCIENCES** |  |
|  | [*Address:*] CIUDAD UNIVERSITARIA, 28040 – MADRID / Tel. 91 3942166 / Fax. 91 3942055 |  |
|  | Transcript of **MR XXX** with ID No **XXX**, from XXX, Province of XXX |  |

**Student Transcript**

**Studies Curriculum:** 35303 – JOURNALISM (001T)

**Record:** XXX

**- Access Details:**

University access gained through: University Entrance Examinations and similar examinations – Entrance examination prior to 2010

Held in: XXX

UNIVERSITY OF THE ENTRANCE EXAMINATION: UNIVERSITAT DE VALENCIA [*UNIVERSITY OF VALENCIA*]

FINAL EXAMINATION GRADE: XXX

**- Notes on record:**

TRANSFER OF FREE CHOICE CREDITS FOR TRAINING ACTIVITIES

ACADEMIC YEAR: XXX

DIPLOMA: ENGLISH: CONVERSATION I

DATES: XXX

CREDITS TRANSFERRED: XXX

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TRANSFER OF FREE CHOICE CREDITS FOR TRAINING ACTIVITIES

ACADEMIC YEAR: XXX

DIPLOMA: PLACEMENT IN DIGITAL JOURNALISM

CREDITS TRANSFERRED: XX

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

TRANSFER OF FREE CHOICE CREDITS FOR TRAINING

ACADEMIC YEAR: XXX

DIPLOMA: CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH

CREDITS TRANSFERRED: XXX

--

**TABLA DE NOTAS**

* UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

|  |
| --- |
| List of subjects on the student record |
| CODE | SUBJECT | CRED. | YEAR | PASSED IN | GRADE |
| **FIRST CYCLE** |
| **CORE** |
| 105180 | 700 |  | 9 | 2006-07 | J \*[S*ee Key Below*] | AP \*\*[*See Key Below*] |
| 105181 | 701 |  | 12 | 2006-07 | J | AP |
| 105182 | 702 |  | 12 | 2006-07 | J | NT |
| 105183 | 703 |  | 9 | 2006-07 | J | NT |
| 105184 | 704 |  | 9 | 2006-07 | J | NT |
| 105186 | 706 |  | 6 | 2007-08 | F | NT |
| 105187 | 707 |  | 6 | 2007-08 | J | NT |
| 105188 | 708 |  | 6 | 2007-08 | F | MH |
| 105189 | 709 |  | 6 | 2007-08 | S | NT |
|  |
| 105185 | 705 |  | 12 | 2006-07 | J | AP |
| 105190 | 710 |  | 9 | 2007-08 | J | AP |
| 105191 | 711 |  | 9 | 2007-08 | J | NT |
| 105192 | 712 |  | 9 | 2007-08 | J | AP |
| 105193 | 713 |  | 12 | 2007-08 | J | NT |
| 105194 | 714 |  | 6 | 2008-09 | S | AP |
| 105195 | 715 |  | 6 | 2008-09 | F | NT |
| 105196 | 716 |  | 4.5 | 2008-09 | F | NT |
| 105197 | 717 |  | 6 | 2008-09 | J | NT |

\*[*NB: Key to examination sittings: F= February; J= June; S= September*]

\*\*[*NB: Grades AP= Pass; NT= Outstanding (Good); SB= Excellent; MH= Distinction*]

**RESUMEN DE CRÉDITOS**

* UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

**- Summary of Credits:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| CYCLE | TYPE | CREDITS |
| REQUIRED | PASSED | PENDING | REGISTERED |
| 1 | T | 75.0 | 75.0 | 0.0 | 0.0 |
| B | 84.0 | 84.0 | 0.0 | 0.0 |
| O | 18.0 | 18.0 | 0.0 | 0.0 |
| L | 9.0 | 9.0 | 0.0 | 0.0 |
| 2 | T | 67.5 | 67.5 | 0.0 | 0.0 |
| B | 31.5 | 31.5 | 0.0 | 0.0 |
| O | 18.0 | 18.0 | 0.0 | 0.0 |
| L | 24.0 | 28.5 | 0.0 | 0.0 |
|  | TOTALS: | 327.0 | 331.5 | 0.0 | 0.0 |

**Key to types of subject (T= Core; B= Mandatory; O= Elective; L= Free Choice)**

* UNIVERSIDAD DE ALCALÁ

|  |
| --- |
| **CREDIT SUMMARY TABLE** |
|  | **Type of subject** |  | **Credits required** | **Credits earned** |  |
|   | ELECTIVE | (L) | 23.50 | 25.50 |  |
|  | MANDATORY | (B) | 35.00 | 35.00 |  |
|  | OPTIONAL | (O) | 7.50 | 7.50 |  |
|  | CORE | (T) | 164.50 | 166.00 |  |

**PARTE FINAL (MEDIAS ACADÉMICAS)**

* UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

**- Grade Average computed on the basis of the 0-4 scale according to the Royal Decree 1044/2003 (AP:1, NT:2, SB:3, MH:4).**

First cycle grade average: 1.69

Final grade average: 2.01

***Decimal Grade Average on a 0-10 scale computed on the basis of the 0-4 scale (according to the rules described in the Agreement of Council of Government dated 22-07-2009, published in the Official Gazette of the Complutense University 29-07-2009).***

First cycle grade average: 6.88

Final grade average: 7.51

**- Milestones/achievements**

FIRST CYCLE JOURNALISM

BACHELOR OF ARTS IN JOURNALISM

The named person has passed all the credits constituting the BACHELOR OF ARTS IN JOURNALISM period of this degree in the examination sessions held in SEPTEMBER, 2011.

**- Notes:**

UNIVERSITY ENTRANCE EXAMINATION TEST RESULTS SENT BY THE UNIVERSITY OF VALENCIA ON 29-12-2006